

## ÉDITO

RERO 21 est un projet qui implique beaucoup d'acteurs œuvrant de concert afin de le mener à bien. Les autorités de tutelle et le Comité de pilotage RERO se concentrent sur la création de la fondation et sur le processus formel de transfert entre le dispositif RERO actuel et la future entité. De son côté, l'équipe centrale travaille sur la mise en œuvre des nouveaux services, sur la communication et sur l'engagement des futurs clients. Les partenaires actuels au sein des équipes de coordination participent aussi à cette évolution.

À ce propos, on a récemment pu faire une annonce longuement attendue : RERO a fait le passage à RDA ! Après des années de réflexion et d'hésitation, les changements structurels qui attendent le réseau, notamment les migrations vers SLSP et RERO ILS, ont fini par accélérer ce basculement. Nous remercions vivement tous les collègues du réseau qui ont contribué à cette opération, y compris le personnel des bibliothèques qui doit s'adapter aux changements. Certes, il ne s'agit que d'une première étape, mais il était important de la réaliser avant les opérations de traitement des données en vue de la migration vers les futurs systèmes. L'adoption de RDA par les bibliothèques qui sont actuellement dans RERO devra se poursuivre, mais cela se fera ultérieurement, non plus au sein d'un « réseau romand », mais d'entente avec d'autres acteurs en Suisse et en prenant en considération le multilinguisme. Une plateforme commune d'échange à ce sujet est en discussion.

Parlant de coopération nationale, RERO et SLSP sont désormais des partenaires officiels. Un accord-cadre de collaboration sera prochainement signé, permettant de formaliser un partenariat qui, de fait, est déjà en place depuis plusieurs mois. Nous nous en réjouissons, puisque nous sommes pleinement convaincus que RERO 21 prend tout son sens dans un contexte d'interaction et de synergies notamment sur le plan national.

Miguel Moreira

Directeur RERO

## COMITÉ DE PILOTAGE RERO

### Statuts et règlement de la future fondation

Le COPIL RERO a validé les projets de statuts et de règlement interne de la future fondation élaborés par un cabinet d'avocats à Genève. Ces documents seront soumis pour validation à la CIIP.

### Comptes 2018 et budget 2020

Le COPIL RERO a validé les comptes 2018 et le projet de budget 2020.

## PROJETS

### Futur SIGB – RERO-ILS

Fin mars, une nouvelle version de RERO ILS (v0.1a21) a été publiée:

- La [note de publication](#) donne la liste des modifications et des ajouts
- Le site de démonstration public: [ils.test.rero.ch](https://ils.test.rero.ch)
- La page d'aide: [github.com/rero/rero-ils/wiki/Public-demo-help](https://github.com/rero/rero-ils/wiki/Public-demo-help).

Vous trouverez ci-dessous une brève description des principales évolutions.

#### Le prêt

Le module [invenio-circulation](#) développé en collaboration avec l'équipe de [CDS](#) du [CERN](#) est désormais pleinement intégré et utilisé pour chaque transaction de circulation.

Cette version complète par ailleurs une composante importante de la circulation, à savoir le paramétrage des politiques de prêt et leur prise en compte lors des transactions. Une politique de circulation établit, pour un couple *type de lecteur / type d'exemplaire* donné si le prêt et les prolongations sont possibles, et leur durée. À noter que le minimum requis pour le paramétrage du module de prêt est de préciser que c'est la politique par défaut. En effet, lors d'une transaction, en fonction du type de lecteur et du type d'exemplaire, le système cherche s'il y a une politique de prêt qui s'applique, d'abord au niveau de la bibliothèque, puis au niveau de l'organisation. S'il n'en trouve pas, alors il va utiliser la politique de prêt par défaut.

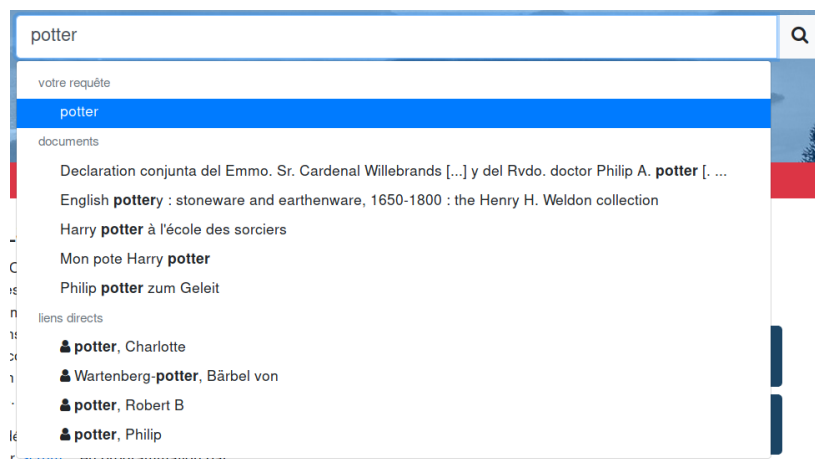
#### Exemple de politique de prêt

#### L'interface utilisateur

L'interface utilisateur a été entièrement révisée dans le but de la simplifier et d'harmoniser quelque peu la structure des pages selon leur type (recherche, vue de notices...). Une redistribution a également été réalisée entre les pages réservées exclusivement aux

professionnels et celles disponibles publiquement (même si elles peuvent contenir des fonctionnalités professionnelles selon le profil de l'utilisateur).

Au cours de la saisie, le champ de recherche propose des suggestions. Il s'agit d'une liste de titres de documents ou d'autorités-personne correspondant à la requête en cours de saisie. Lorsque l'on sélectionne une proposition de document, une recherche est lancée avec les mots du titre, alors que si l'on sélectionne une autorité-personne, la notice de celle-ci est affichée.



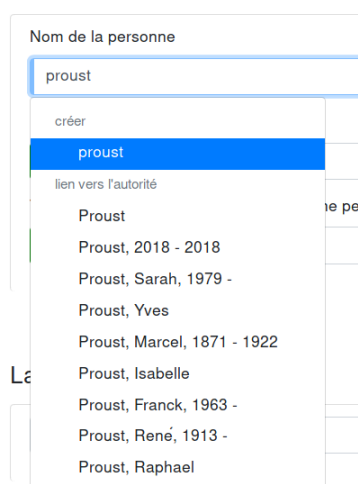
*Suggestion de recherche*

### Les autorités-personne

L'usage par RERO ILS du [MEF](#) (Multilingual Entity File) s'est considérablement développé. Un travail important a eu lieu sur le MEF lui-même, dont le corpus de données de test est passé des 96 notices de personnes physiques au lot complet de 6,8 millions de notices.

Dans RERO ILS, les liens existants entre les notices bibliographiques et ces autorités-personne ont été importés, concrétisés par des hyperliens permettant d'afficher la notice de telle ou telle personne physique. D'un point de vue technique, la notice d'autorité-personne n'est pas importée dans RERO ILS, mais interrogée à distance en temps réel.

### Auteur(s)



*Recherche d'une autorité personne lors de la création d'une notice bibliographique*

Lors du catalogage, l'éditeur permet de rechercher, toujours en temps réel via le service MEF, une autorité-personne parmi les 6,8 millions d'autorités existantes et d'enregistrer un lien si l'autorité désirée existe. Sinon, les données de l'auteur sont stockées sous forme textuelle dans

la notice bibliographique. Le mécanisme des autorités temporaires doit encore être modélisé et développé.

Contact: [Igor Milhit](#)

### Projet SONAR (Swiss Open Access Repository)

Le projet SONAR avance: le 3 avril s'est tenue à Berne une nouvelle séance plénière, avec l'équipe de projet pratiquement au complet.

La HEG Genève réalise actuellement une étude de faisabilité sur les méthodes permettant de recueillir des fichiers "full text" de publications suisses, avec des conclusions intéressantes. Pour en savoir plus sur le procédé suivi lors des premières expériences, rendez-vous sur [le blog SONAR](#) (en anglais).

Contact: [Miguel Moreira](#)

### Appel à commentaires: Wikidata et autorités multilingues

Depuis plus d'une année, l'équipe de la centrale RERO planche sur une solution appropriée pour la gestion des autorités multilingues, en vue de la transition vers de nouveaux systèmes de gestion de bibliothèque (RERO ILS, SLSP, autres). Ces travaux ont abouti à un concept de gestion des autorités au moyen de Wikidata:

[https://drive.google.com/drive/folders/19F2iomUR1kgsGd-tVil-xczMhJd\\_zkqY?usp=sharing](https://drive.google.com/drive/folders/19F2iomUR1kgsGd-tVil-xczMhJd_zkqY?usp=sharing)  
(en anglais, comprend la description du concept et une FAQ)

Après avoir consulté les bibliothèques RERO sur une telle démarche, la centrale a souhaité recueillir l'avis, les commentaires et les questions des professionnels et des institutions suisses afin d'affiner le concept et de planifier sa mise en œuvre. Un message à cet effet a été diffusé sur Swiss-Lib, en français et en allemand. Voici comment procéder, pour celles et ceux qui souhaiteraient encore contribuer:

- Vous pouvez commenter le document en ligne, il n'est pas nécessaire de posséder un compte Google pour cela.
- Nous vous prions de signer vos commentaires (votre nom et/ou votre institution)
- Appel à commentaires ouvert jusqu'au **2 juin 2019**

Nous répondons volontiers à vos questions directement dans le document ou à l'adresse [info@rero.ch](mailto:info@rero.ch). D'avance un grand merci pour votre contribution.

Contact: [Miguel Moreira](#)

### Sondage sur l'avenir de l'indexation matières en Suisse romande

Le groupe Indexation a procédé à un sondage auprès des bibliothèques du réseau RERO pour évaluer l'intérêt à poursuivre une indexation commune RERO-RAMEAU postcoordonnée après les migrations vers SLSP et RERO21. Il a été envoyé aux bibliothèques du réseau par l'intermédiaire des coordinateurs Indexation locaux et était accompagné d'un document explicatif rédigé par le Groupe Indexation RERO ([https://www.rero.ch/pdfview.php?section=indexation&filename=sondage\\_avenir\\_indexation\\_matières.pdf](https://www.rero.ch/pdfview.php?section=indexation&filename=sondage_avenir_indexation_matières.pdf)).

59 bibliothèques ont répondu à ce sondage. Certaines ont répondu pour l'ensemble de leur site. Voici dans les grandes lignes la synthèse des réponses :

- Une large majorité de bibliothèques (37) a exprimé la volonté de poursuivre avec RERO-RAMEAU en mode postcoordonné. La masse critique semble donc suffisante.

- Certaines bibliothèques (10) sont dans l'attente d'une solution francophone fournie par SLSP. (Notons toutefois qu'une solution francophone ne pourra exister dans SLSP que sur proposition de l'actuelle communauté RERO.)
- Les bibliothèques juridiques (5) ne sont naturellement pas intéressées, puisqu'elles utilisent leur propre thesaurus multilingue Jurivoc.
- L'utilisation du référentiel RAMEAU en mode précoordonné (avec les règles syntaxiques RAMEAU) n'apparaît pas comme une solution alternative souhaitée (3 bibliothèques).
- Un besoin de clarification sur les aspects opérationnels et financiers a été exprimé par les établissements.

Compte tenu des résultats de cette enquête, la centrale RERO peut poursuivre ses travaux afin de concevoir un modèle de fonctionnement et en estimer les coûts.

Contact: [Thierry Clavel](#)

## RÉALISATIONS

### Passage progressif de RERO à RDA - Première étape

Le passage à RDA, selon la première phase approuvée par le COPIL, est entré en vigueur officiellement le 11 mars 2019. Cette opération a été préparée sur plusieurs mois, et a été déployée sur plusieurs semaines sans interruption du service.

#### Changements concernant la saisie des notices

- Utilisation obligatoire des zones MARC 336 (type de contenu), 337 (type de média) et 338 (type de support)
- Arrêt de la saisie de l'indication générale de type de document (GMD en \$h des zones titres)
- Utilisation obligatoire de la zone 264 (Mentions de production, publication, diffusion, distribution, fabrication et copyright) en remplacement de la zone 260
- Mention des fonctions dans les vedettes auteur et collectivités (codes de relation précisés en \$4 dans les zones 100 et 7XX)

#### Traitements de masse effectués

La centrale RERO en collaboration avec la COCA s'est chargée d'effectuer des corrections de masse des données déjà présentes dans le catalogue RERO pour les rendre conformes aux nouvelles règles ainsi que permettre un export complet des données bibliographiques en RDA pour SLSP. À cette occasion, une opération de transformation des autorités auteur temporaires en permanentes a eu lieu.

Par ailleurs un outil apportant des corrections quotidiennes a été mis en place mi-mars pour traiter les données et les rendre compatibles RDA. Il complète le paramétrage appliqué au logiciel EZPump pour importer des notices RDA et non RDA.

#### Corrections à venir

Certains types de documents plus complexes comme les ensembles multisupports et les ressources électroniques n'ont pas encore été corrigés, mais le seront dans un proche avenir.

Contact: [Thierry Clavel](#)

## Améliorations continues d'Explore

### Passage à RDA

La manière dont Explore exploite les notices bibliographiques (affichage, facettes, indexation, tri) a été adaptée suite au passage à RDA, essentiellement concernant les aspects suivants :

1. Rebonds entre notices, suite à la suppression du \$h (GMD) dans les zones de titres
2. Prise en compte du champ 264 en priorité sur le champ 260
3. Génération des types de documents sur d'autres critères que le GMD

L'objectif était la continuité de l'interface actuelle.

### Braille, gros caractères et manuscrits

Le passage à RDA a mis en évidence des types de documents peu visibles sur le catalogue : les livres en braille ou en gros caractères ainsi que les manuscrits. Étant donné que ces trois caractéristiques relèvent plutôt d'une notation pouvant s'appliquer transversalement à plusieurs types de documents textuels (livres, articles, rapports, etc.), elles ont été rendues visibles dans Explore par un attribut supplémentaire au-dessous de la vignette.

The screenshot shows two document entries in the Explore interface. The first entry is a 'Revue Gros caractères' (1997-) with the title 'Mieux voir : mensuel en gros caractères'. The second entry is a 'Livre Gros caractères' ([199?]) with the title 'Les Actes des apôtres'. In both entries, the 'Gros caractères' attribute is highlighted in blue. Each entry includes a 'Sélectionner' checkbox, a 'Mieux voir' link, a 'Chambéry : Mieux voir' link, a 'Disponible' status indicator, and buttons for 'Obtenir', 'Détails', 'Prêt entre bibliothèques', 'Plus...', and 'Exporter'.

### Aperçu de l'affichage dans Explore

Cette amélioration ne modifie pas la typologie des documents apparaissant dans les facettes ou dans la recherche avancée.

### Export RIS

RIS est un format standard de citations bibliographiques, permettant notamment d'importer les données dans un logiciel de gestion de références tel que Zotero. Dans Explore, ce format est notamment utilisé par la fonction « Exporter : RIS (EndNote, Citavi, etc.) », depuis la liste de résultats et depuis « Mes listes ». Il sert également de base au service proposant des données bibliographiques structurées à l'extension Zotero, qui peut être installée sur divers types de navigateurs web.

En début d'année, le mapping RIS a fait l'objet d'un important travail d'analyse et de refonte. Depuis avril, ces deux fonctionnalités sont donc beaucoup plus précises, en particulier pour les ressources locales, c'est-à-dire hors Primo Central Index.

Contact: [Nicolas Prongué](#)

### SLSP - Préparation de la migration

Un premier export test de données des deux institutions "Vanguard" francophones de SLSP, l'Université de Genève et l'Université de Fribourg, a été réalisé. Il y a inclus un ajout dans les

notices bibliographiques de liens par identifiant (autorité, collection). Les données des lecteurs et les transactions de prêt à ce stade sont totalement anonymisées.

Contact: [Gianni Pante](#)

## BRÈVES

### Personnel de la Centrale

Pierre Durussel est parti à la retraite en février, après 24 ans d'activité au sein de RERO. La coordination de l'indexation à la Centrale a été reprise par Thierry Clavel.

Un nouvel informaticien, Sébastien Délèze, a commencé son activité à la Centrale début avril. Il travaillera surtout pour le projet SONAR.

Dans le cadre d'un contrat de prêt de collaborateurs, Kathia Darbellay et Nicolas Labat travaillent pour SLSP à un taux d'activité de 40% chacun. Kathia Darbellay contribue au projet SLSP en tant que Spécialiste I&D TP3, et Nicolas Labat en tant que Bibliothécaire système TP1. Ils gardent tous deux leur activité à 40% au sein de RERO.

### Journée RERO 2019

La Journée RERO s'est tenue le jeudi 28 mars 2019, à 13h30, à l'Aula Magna de l'Université de Fribourg.

Mme Frédérique Joannic-Seta, directrice du Département des métadonnées à la Bibliothèque Nationale de France, a présenté les dernières évolutions du projet « FNE » de fichier national d'entités français et son développement futur.

La deuxième partie a consisté en un état des lieux par Miguel Moreira et Nicolas Prongué des projets RERO en cours d'implémentation: RERO 21 et son SIGB ainsi que le projet SONAR et le projet MEF (Multilingual Entity File). Igor Milhit a animé une démonstration du SIGB RERO-ILS en cours de développement, et la rencontre s'est terminée sur une session de questions-réponses.

Un apéritif a réuni les participants à la suite des conférences.

Les présentations sont en ligne sur la page:

[https://www.rero.ch/page.php?section=communiqu&pageid=reroday2019\\_fr](https://www.rero.ch/page.php?section=communiqu&pageid=reroday2019_fr)

### Thierry Clavel rejoint le comité éditorial EURIG

EURIG, European RDA Interest Group, est l'instance de représentation européenne auprès du RSC (RDA Steering Committee), officiellement lancée en 2011. Thierry Clavel, coordinateur catalogage à la centrale RERO, en est un membre actif, et a été invité à rejoindre le Editorial Committee.

### Conférence EURIG 2019

C'est dans le cadre majestueux du château de Budapest, siège de la Bibliothèque nationale de Hongrie, qu'avait lieu cette année l'assemblée générale du Groupe d'intérêt européen sur RDA, EURIG, les 2 et 3 mai. RERO y était représenté par Thierry Clavel.

Les travaux et discussions d'EURIG ont essentiellement porté sur le projet 3R et la publication fin avril du nouveau site RDA toolkit dans sa version stabilisée en anglais. Deux ateliers étaient organisés, l'un sur la perception par EURIG du nouveau Toolkit, l'autre sur la définition d'un profil d'application générique de RDA.

Le Comité exécutif EURIG a été renouvelé. Sont élues : Ahava Cohen (BN Israël) présidente ; Hanne Hørl Hansen (Agence bibliographique danoise), Vice-présidente ; Jenny Wright (CILIP, GB), secrétaire

Les axes de travail EURIG pour l'année qui vient vont se concentrer sur les suites du «3R project» dans les différentes communautés linguistiques européennes.

Les diapositives de la rencontre peuvent être consultées sur le site [rda-rsc.org](http://rda-rsc.org).

## Conférence ELAG 2019

Igor Milhit et Nicolas Prongué ont participé à la conférence ELAG (European Library Automation Group) 2019 à Berlin du 7 au 10 mai. Ils y ont donné une présentation intitulée "Yet another ILS? Why and how" dont les diapositives sont disponibles à l'adresse <https://slides.com/ignami/rero-elag-19/fullscreen#/>.

## Prochaines formations RERO

### Introduction à la pratique du catalogage sur Virtua

Le prochain cours d'introduction au catalogage sur Virtua aura lieu

- le **mardi 1er octobre 2019**

à la salle de conférence de RERO à Martigny.

- Voir le descriptif : <https://www.rero.ch/page.php?section=cours&pageid=20191001-introduction-a-la-pratique-du-catalogage-sur-virtua>

### Cours d'indexation

Le prochain cours d'indexation aura lieu

- le **jeudi 3 octobre 2019**

à la salle de conférence de RERO à Martigny.

- Voir le descriptif : <https://www.rero.ch/page.php?section=cours&pageid=20191003-cours-d-indexation>

### Sensibilisation à FRBR et RDA

Un cours de sensibilisation consacré à la modélisation FRBR et à la norme internationale RDA est proposé par RERO. Il aura lieu:

- le **jeudi 7 novembre 2019**

à la salle Voyame, à l'ISDC, à Lausanne-Dorigny.

- Voir le descriptif : [https://www.rero.ch/page.php?section=cours&pageid=20191107\\_sensibilisation\\_FRBR\\_RDA](https://www.rero.ch/page.php?section=cours&pageid=20191107_sensibilisation_FRBR_RDA)

## Agenda 2019

- 01.10.19: Cours d'introduction à la pratique du catalogage sur Virtua
- 03.10.19: Cours d'indexation
- 07.11.19: Cours de sensibilisation à FRBR et RDA
- 08.12.19: Opération de maintenance Virtua



## Quelques chiffres

Au 27 mai 2019, le catalogue collectif RERO contient:

- 6'174'621 notices bibliographiques,
- 12'380'098 notices d'exemplaires,
- 358'709 notices de holdings,
- 293'816 notices de lecteurs,
- 2'194'362 notices d'autorités permanentes ATC.

La bibliothèque numérique RERO DOC met à disposition du public plus de 74'000 documents (texte intégral, images, cartes, enregistrements sonores, etc.) et plus de 221'000 éditions de presse numérisée.

## Impressum

La Lettre de RERO est une publication trimestrielle éditée par la centrale RERO avec des contributions des sites, distribuée à tous les professionnels du réseau. Elle est diffusée sur le site de RERO où les archives peuvent être consultées. Le site <http://www.rero.ch/mailman/listinfo/lalettre> permet librement à toute autre personne de s'abonner ou de se désabonner.

Merci d'adresser vos propositions de textes et informations à [info@rero.ch](mailto:info@rero.ch)